

Informativo

ASSOCITRUS

Edição Especial - Ano II - Número 04

ASSOCITRUS PARTICIPA DE PROGRAMA NA FLÓRIDA A CONVITE DO USDA

A convite do USDA (Departamento de Agricultura dos EUA), o Presidente da Associtrus, Flávio Viegas, o Vice-Presidente, Douglas Kowarick e representantes de entidades citrícolas do Brasil, estiveram de 6 a 19 de novembro na Flórida para participar do "Programa Cochran".

O Programa, existente desde 1984 objetiva o fortalecimento das relações entre produtores citrícolas brasileiros e americanos, através da troca de informações sobre condução de lavoura e gerenciamento da safra, problemas com doenças, viveiros, cooperativismo, acesso a mercados internacionais, entre outros, estabelecendo novos canais de comunicação entre produtores de ambos países e, fortalecendo assim, a cooperação técnica entre Brasil e EUA.

Durante o Programa os participantes visitaram propriedades, indústrias de cooperados e associações ligadas ao setor para conhecerem de perto a situação da citricultura no país e os sistemas utilizados para obtenção da estimativa de safra.

Houve grande interesse, por parte do USDA em fazer parceria com o Brasil no que diz respeito ao desenvolvimento de um programa para buscar formas mais eficientes de estimar as safras, com uso de sensoramento remoto por satélites e softwares para interpretação e pela troca de informações



sobre as estimativas de safras e sua divulgação.

A Associação de citricultores norte americana, Flórida Citrus Mutual, mostrou grande interesse em trabalhar com o Brasil no marketing do suco de laranja e nas discussões no Codex Alimentário para a elevação do brix mínimo do suco reconstituído para 11,8, aumentando desta forma a qualidade e consumo deste.

A estimativa de safra para 2004-2005 está em 168 milhões de caixas, uma redução de 30,6% em relação à safra anterior, que foi de 242 milhões de caixas (redução de 74 milhões de caixas).

Em breve uma equipe do Citrus Mutual virá ao Brasil com a finalidade de estreitar laços com a Associtrus.

SAFRA 2005 - TODO CUIDADO É POUCO

EUA - Efeitos dos furacões na Flórida continuam influenciando nas previsões finais da safra americana que vem sendo corrigida, para baixo, a cada nova divulgação. Os números atuais, apontam queda de 30% (contra 27% anterior). Com isso, a remuneração ao produtor americano já subiu 33%.

Associação de Citricultores e pequenos Processadores da Flórida abriram processo anti-dumping contra as indústrias brasileiras. A decisão preliminar da Comissão Internacional do Comércio dos Estados Unidos (ITC) é aguardada para fevereiro próximo.

MUNDO - O atual estoque mundial de suco de laranja é considerado o mais baixo das últimas décadas. Some-se a esse fato a quebra da safra americana e aumento de

mais de 70% das exportações brasileiras para os EUA.

BRASIL - Avaliações preliminares dão conta de que, em função do atraso da 1ª florada e baixo "pegamento" da 2ª florada, deverá ocorrer acentuada queda na produção nacional, que pode ser superior a 30%, reduzindo de 340 para 238 milhões de caixas a safra 2005 - 2006.

Finalmente, enquanto que na safra 2004 os fechamentos de contratos só ocorreram, morosamente, a partir de março, diante destes fatos é possível que as indústrias comecem já a propor acordos "especiais" aos produtores. Citricultores devem buscar informações na Associtrus e analisar com cuidado as propostas de contrato apresentadas.

**CONFIRA
NESTA
EDIÇÃO**

**CONAB
dá início a
Projeto Geosafra
para laranja.**

**Associtrus
comemora
seu primeiro
ano de trabalho.**

**Realizada
a 4ª reunião
da Câmara da
Citricultura.**

Editorial



Flavio Viegas
Pres. da Associtrus

A convite do USDA, participei, representando a Associtrus, do programa do governo norte-americano denominado do Cochran Program.

Durante duas semanas, tivemos intenso contato com técnicos, produtores, associações de produtores, professores, que permitiu atualizar-nos sobre a situação da citricultura na Flórida e discutir formas de parceria na solução dos problemas comuns aos dois países.

A visita começou em Washington, onde conhecemos as metodologias utilizadas para estimativa de safras.

Também visitamos a Florida Citrus Mutual, que se mostrou interessada em desenvolver uma colaboração com o Brasil no *marketing* do suco de laranja. A associação, assim como o USDA é favorável à colaboração nos projetos de estimativa de safras e a cooperação nas discussões no *Codex Alimentario* para a elevação do *brix* mínimo do suco reconstituído para aumentar a qualidade e o consumo de suco de laranja.

As discussões técnicas envolveram assuntos como controle de pragas e doenças, irrigação, agricultura de precisão aplicada aos citruses, aspectos econômicos e a evolução da citricultura da Flórida. Um projeto de estimativa de safra baseado em informações climáticas e suas influências sobre a fisiologia da planta nos chamou a atenção e o seu autor, Dr. Albrigo está interessado em desenvolver o projeto também no Brasil.

Visitas aos pomares mostram que na Flórida convivem, como no Brasil, duas citriculturas: uma decadente e outra altamente produtiva. A citricultura decadente é a mais antiga, localizada nos melhores solos, na região central do Estado e que foi mais afetada pelas geadas e onde as terras se têm valorizado pelo explosivo processo de urbanização da região. Os pomares melhores estão na região sul, onde o solo é raso, com menos de 60cm, abaixo do qual existe uma camada impermeável, que exige a construção de camalhões, canais de drenagem e sistema de bombeamento para retirada da água acumulada e não dispensa irrigação.

Há um grande investimento em colheita mecânica que se está desenvolvendo com certa lentidão, (por resistência dos citricultores).

Este é um bom momento para estreitarmos relações com os citricultores da Flórida e desenvolvermos trabalhos conjuntos e ganharmos poder de negociação perante as indústrias de processamento, que lá, como aqui vem impondo aos citricultores preços não remuneradores.

Drops

ASSOCITRUS CUMPRE AGENDA DE REUNIÕES EM BRASÍLIA

Acompanhado do Dep. Federal Antonio Carlos Mendes Thame, o Presidente da Associtrus, Flávio Viegas, compareceu no dia 22 de setembro em Brasília a audiências com a presidente do CADE, Elizabeth Maria Mercier Querido Farina, com o Secretário do SDE, Daniel Goldberg, com Secretário de Acompanhamento Econômico, Hélcio Tokeshi do SEAE e com o Secretário de Política Agrícola do Ministério da Agricultura, Sávio Rafael Pereira, para tratar dos impactos causados à economia citrícola a partir da venda da Cargill para os Grupos Fisher e Cutrale.

Em seus depoimentos o Viegas apresentou aos diversos órgãos do Governo Federal a brutal concentração econômica já existente em favor das indústrias cítricas e as práticas comerciais adotadas em relação aos produtores que vem implicando na exclusão dos pequenos e médios citricultores.

Dada a importância das informações levadas, novas audiências serão agendadas com a intenção de aprofundar o conhecimento sobre o setor, na busca de eliminar a assimetria de forças claramente demonstradas pela Associtrus nas diversas reuniões.

FURACÕES COMPROMETEM SAFRA NOS EUA

No dia 12 de outubro, o USDA (Departamento de Agricultura dos EUA) divulgou a sua primeira estimativa para safra norte-americana de laranja. De acordo com o órgão, a Flórida deve colher 168 milhões de caixas de 40,8 kg, 30,6% a menos que as 242 milhões produzidas na safra anterior. A redução foi ocasionada pela passagem dos furacões que atingiram a Flórida em agosto e setembro.

Os danos causados pelo último furacão, o Jeanne, não foram contabilizados neste relatório, porém, a estimativa extra-oficial é que ele tenha derrubado cerca de 10 milhões de caixas.

PRESIDENTE DA FAESP PROPÕE METAS VOLTADAS PARA A CITRICULTURA

O Presidente da FAESP, Dr. Fábio de Salles Meirelles, em reunião em na sede da FAESP com o Ministro Roberto Rodrigues que Associtrus participou, comprometeu-se a trabalhar para cumprir reivindicações da produção. Desta forma, a FAESP vai coordenar:

- Levantamento do Parque Citrícola do Estado de São Paulo;
- Projeto de marketing da laranja;
- Esforços para criação de escritório ou convênios com a EMBRAPA junto à Estação Experimental de Citricultura de Bebedouro.

AÇÕES COLETIVAS NA CITRICULTURA

Em parceria com a DuPont, a Associtrus participou durante todo mês de Outubro, de um circuito de palestras levado para 14 cidades da região citrícola do Estado de São Paulo.

Com essa iniciativa a DuPont ofereceu à Associtrus a oportunidade de levar aos produtores informações atualizadas em relação à economia citrícola e divulgar suas propostas de ação para o setor.

SECRETÁRIO DA AGRICULTURA APRESENTA SUGESTÃO À ASSOCITRUS

Em contato com o Presidente da Associtrus, o Secretário Duarte Nogueira, demonstrando a sua atenção e preocupação com o setor citrícola, tomou a iniciativa de encaminhar à Associtrus a "Cartilha do Leite", que ele acredita possa ser adaptada para a laranja. Reafirma continuar atento ao setor, mantendo o apoio às iniciativas da Associtrus.

Tratamento Nutricional VALAGRO
Torna o seu pomar campeão de produtividade.

TRINADOR FRZ
KENDAL
MEGAFOL
VIVA

VALAGRO
Especialista em nutrição vegetal

Av. Pavão, 955 - CJ 45 Moema - CEP: 04516-012 - São Paulo/SP
Fone: (11) 5093-3046 - E-mail: valagrobrasil@valagro.com

Discussão

CÂMARA DA CITRICULTURA DISCUTE NORMAS AMBIENTAIS E LEVANTAMENTO DE SAFRA

No dia 29 de novembro, aconteceu na Estação Experimental de Bebedouro/SP, a quarta reunião da Câmara Setorial de Citricultura.

Durante a reunião o Presidente da Câmara, Flávio Viegas, apresentou algumas propostas feitas pelo EUA em sua visita ao país para participar de um programa do USDA (Departamento de Agricultura dos EUA). Entre as propostas estava a de que Brasil e

EUA se unam para realizar ações de marketing e levantamento de safra.

Também foram discutidas questões ambientais como a extensão das áreas de reserva legal e a atuação da Cetesb (Companhia de Tecnologia de Saneamento Ambiental) que por determinação do Governador do Estado, Geraldo Alckim, passará a adotar uma política de orientação, o que, na prática, desativará a chamada

“industria da multa”.

Com relação ao *grenning*, a Câmara Setorial enviará ao Ministério e a Secretaria da Agricultura um documento pedindo a obrigatoriedade da erradicação de plantas contaminadas pela doença. Entretanto será estudada uma forma de reembolso aos produtores.

A próxima reunião acontecerá em Bebedouro/SP no dia 15 de março.

Especial

ASSOCITRUS COMEMORA O SEU 1º ANO DE TRABALHO

A Associtrus comemorou no dia 30 de setembro, o seu primeiro ano de trabalho com uma extensa lista de conquistas e realizações.

Após sete anos inativos, a Associtrus ressurgiu em setembro de 2003 em meio às crises do setor, com o objetivo de fazer com que os citricultores recuperassem a posição que sempre mereceram na cadeia produtiva.

Muito já foi feito, e a Associtrus continua empenhada no desenvolvimento e implantação de diversos projetos que possibilitem reduzir a assimetria de forças e a permanência dos pequenos produtores na atividade citrícola.

A curto prazo visa reaproximar para o diálogo produtores e indústrias. Encontrar mecanismos capazes de harmonizar as relações comerciais – entenda-se remuneração justa pelos serviços prestados e pela fruta produzida - condição indispensável à sustentação da atividade rural que vem experimentando, nestes últimos anos, redução na sua capacidade de investimentos, comprometendo a produção e qualidade das frutas.

A médio prazo, desenvolver políticas que permitam aumentar o consumo de suco e fruta fresca, principalmente

Confira algumas das conquistas da Associtrus:

Abril/2004	Criação da AMCISP - Associação dos Municípios Citrícolas do Estado de São Paulo.
Abril/2004	Inclusão da laranja no projeto Geasafra (levantamento de estimativa de safras via satélite)
Julho/2004	Instalação da Câmara Setorial da Citricultura.
Agosto/2004	Entrada com pedido de medida cautelar no CADE e no SDE em relação a compra da Cargill pelos grupos Cutrale e Fisher.
Dezembro/2004	Participação no Programa Cochran nos Estados Unidos através do convite do USDA (Departamento de Agricultura dos EUA).

no mercado interno, que ainda vê o suco de laranja como refresco e não como alimento funcional, que de fato é.

A longo prazo, criar no produtor a consciência associativa e cooperativista, que vai induzir a implantação e manutenção de regras claras que disciplinem as relações entre as partes, fortalecendo o setor de forma a aumentar nossa competitividade.

PLANILHA DE CUSTOS: FERRAMENTA PARA SOBREVIVÊNCIA

A Associtrus, em conjunto com seu consultor Marcio Borella, engenheiro agrônomo e a Scot Consultoria, desenvolveu uma planilha de custos, importante ferramenta para a tomada de decisões nas negociações da safra e sobrevivência da citricultura.

Publicada em 2004 pela Revista Agroanálisis da Fundação Getúlio Vargas, a planilha foi apresentada para discussão e avaliação ao consultor técnico Carlos Cogo, a economistas do IEA e da SNP, Gconci e Cepea, recebendo

comentários positivos e importantes contribuições já incorporadas. Da mesma forma, produtores independentes utilizaram a planilha que se mostrou eficaz no controle de custos e fornecimento de informações gerenciais.

Em função dos resultados obtidos, a Associtrus está colocando este serviço à disposição dos associados, devendo os interessados buscar maiores informações na sede da entidade.

Nutrição Vegetal é com
Kimberlit
Agrociências

Rod. Assis Chateaubriand, Km 144,5 - Cx Postal: 281
Olímpia/SP - CEP: 15.400-000 - Tel./Fax.: (17) 3279-1500
www.kimberlit.com

Nosso compromisso
é transformar
suas necessidades
em serviços.

www.credicitrus.com.br

Credicitrus®

Fique Atento

SUSTENTABILIDADE ECONOMICA E AMBIENTAL

Por Mônica Bergamaschi

A Lei que instituiu o Código Florestal no Brasil foi editada em 1965. Ela cria a figura da Reserva Legal, 20% da área da propriedade (80% na Amazônia e 35% na Amazônia Legal), exclusive áreas de preservação permanente (APPs), porcentagens estas definidas sem nenhum respaldo técnico-científico, na mais pura e absurda "achologia".

Só é possível reservar aquilo que ainda existe. Nas regiões Sul e Sudeste a maior parte das propriedades foi aberta antes de 1965, não infringindo lei nenhuma. Estas áreas estão atualmente em franca produção, gerando empregos e renda e recolhendo uma acachapante carga de impostos. Trata-se, portanto, de recomposição florestal, com ganhos para a biodiversidade, no mínimo, discutíveis; mas com custos, mais do que reais.

Apesar de a Constituição Federal não estabelecer que a obrigatoriedade de restauração do meio ambiente seja de responsabilidade exclusiva do detentor da posse rural, os empresários do setor estão convencidos da necessidade da preservação ambiental e já adotam, às próprias expensas, ações nesta direção em APPs.

Entidades de representação do agronegócio acompanham, há anos, a tramitação no Congresso Nacional do PLC da MP 2.166/67, que estabelece novas disposições relativas à manutenção, restauração e averbação da RL. Urge a necessidade de uma solução definitiva, mas para tanto é imprescindível que a continuidade das discussões esteja embasada em um estudo técnico-científico de alto nível, irrefutável, que defina, a partir de um diagnóstico atual de uso e ocupação do solo, quais as porcentagens nas distintas unidades agroecológicas que devem ser preservadas e recompostas.

O zoneamento econômico e ecológico (ZEE) para o estado e para o país é o instrumento que poderá trazer estas respostas, que se traduzirão em ganhos efetivos e sustentabilidade ao meio ambiente e às atividades do maior setor da economia nacional, assegurando também a produção de alimentos, fibras e energia, empregos, renda, arrecadação de tributos e o equilíbrio da balança comercial brasileira.

NOVIDADES NO CASO DA COMPRA DA CARGILL

No início do mês de outubro, a Associtrus conseguiu com que o primeiro pedido da medida cautelar contra Cutrale e Citrosuco pela compra da Cargill Citrus apresentada ao CADE (Conselho Administrativo de Defesa Econômica) fosse aceita.

O pedido aprovado diz respeito a conexão dos dois casos (Fisher e Cutrale) para que estes sejam analisados juntamente.

A medida cautelar apresentada ao CADE em 10 de setembro tem como objetivo primordial impedir abusos das duas maiores exportadoras do suco de laranja concentrado, bem como

assegurar a reversibilidade futura das operações de compra da Cargill.

Ela aponta informações inverídicas e contraditórias de Cutrale e Citrosuco, o que, caso confirmado pelo CADE, poderá levar à não-aprovação da operação de compra da Cargill. Além disso, a ASSOCITRUS levanta suspeitas sobre a compra da multinacional americana, já que, poucos meses atrás, Tobias Grasso, diretor-geral da Cargill Juice no Brasil, afirmou ao jornal Valor Econômico que a alavanca dos negócios da empresa no Brasil seria justamente a exportação do suco de laranja.

CONAB INICIA LEVANTAMENTO DA SAFRA

A CONAB (Companhia Nacional de Abastecimento) deu início em novembro ao Projeto de Geosafra - estimativa de safra por Geoprocessamento - antiga reivindicação dos citricultores que foi aprovada no início deste ano pelo Ministério da Agricultura.

Durante o desenvolvimento do projeto os técnicos da CONAB estarão vistoriando algumas propriedades citrícolas e coletando informações junto aos proprietários.

Para que haja um melhor desempenho da operação, é preciso que os produtores responsáveis pelas propriedades sorteadas recebam a equipe da CONAB permitindo o acesso à cultura, bem como prestando as informações pertinentes ao trabalho.

A CONAB deverá divulgar a primeira prévia da safra em janeiro de 2005.

COMO SER SÓCIO DA ASSOCITRUS

Solicite sua ficha de cadastro de sócio na sede da ASSOCITRUS na Rua Prudente de Moraes, 514 (estacionamento da Credicitrus) ou pelo site www.associtrus.com.br

A contribuição quadrimestral é obtida multiplicando-se a estimativa de caixas a serem colhidas por R\$ 0,01 (um centavo de dólar). O valor resultante pode ser pago em 03 parcelas a serem depositadas a favor da ASSOCITRUS no Banco Credicitrus nº 756, agência nº 3188, conta corrente nº 12.845-7.

IMPORTANTE:

Identifique e confirme a sua contribuição!

EXPEDIENTE

Orgão bimestral de informação, publicado sob a responsabilidade da Associação Brasileira de Citricultores - Associtrus.

Conselho Editorial: Diretoria

Coord. e Diagramação: Flávia D'Andrade Rosa

Distribuição: Bimestral

Tiragem: 6.000 exemplares

ASSOCITRUS

Associação Brasileira de Citricultores
Rua Prudente de Moraes, 514 - Centro
CEP: 14.700-120 - Bebedouro - SP
Fone: (17) 3345-3719/3343-5180
E-mail: associtrus@mbrazil.com.br
Home Page: www.associtrus.com.br

DIRETORIA

Flávio Pinto Viegas, Douglas Eric Kowarick,
Charles Teixeira e Otto Henrique Mahle Neto.

Para anunciar ligue:

(17) 3343-5180

Flávia

FERTICITRUS

FERTILIZANTES

Quem aduba
com Ferticitrus
colhe muito mais.

(17) 3344.2300 • Bebedouro
www.ferticitrus.com.br